

主日敬拜须知 【2021-04-25】

- 请提前10分钟登录zoom，调试好音量，以确保收视正常；并请全程关闭自己的音频与视频，以免影响敬拜进行
- 请将手机关闭或静音，以确保专心敬拜，不受打扰
- 请在主前安静祷告，预备心灵敬拜独一神
- 欢迎会后参与线上交通分享

主日敬拜时间

10:30am-1:00pm（墨尔本） 08:30-11:00am（中国） 07:30-10:00am（印尼）

会议号：840 2936 1445 密码：663927

加入 Zoom 会议：

<https://us02web.zoom.us/j/84029361445?pwd=c2FyVjJHRjFOUmF5bjNZNXFCbm5vdz09>

查找本地号码：<https://us02web.zoom.us/j/kerMHBb0bT>



序 乐

《主在圣殿中》

主在圣殿中主在圣殿中
普天下的人在主面前
都应当肃静 肃静 肃静
应当肃静阿们



宣 召

万国啊，你们都当赞美耶和华！
万民哪，你们都当颂赞祂！
因为祂向我们大施慈爱；耶和华的诚实存到永远。
你们要赞美耶和华！

【诗篇一一七篇1~2节】

诗歌敬拜

《圣哉三一歌》 《奇异恩典》 《快乐日》



主日信息

恭听主恩言
乐行主圣道

旷野之歌

啊 乃是基督为信祂的人预备的地
The place is prepared for those who believe in Christ

疯婆子生命更新记

成为新造的人

马可福音五章1~20节
哥林多后书五章17节

胡亚军传道

墨训

2021年4月25日

马可福音五章1~20节

¹他们来到海那边格拉森人的地方。

²耶稣一下船，就有一个被污鬼附着的人从坟茔里出来迎着他。

¹They went across the Sea of Galilee to the area of the Gerasenes.

²Jesus got out of the boat. A man controlled by an evil spirit came from the tombs to meet him.

马可福音五章1~20节

3那人常住在坟茔里，没有人能捆住他，就是用铁炼也不能；

4因为人屡次用脚镣和铁炼捆锁他，铁炼竟被他挣断了，脚镣也被他弄碎了；总没有人能制伏他。

5他昼夜常在坟茔里和山中喊叫，又用石头砍自己。

3The man lived in the tombs. No one could keep him tied up anymore. Not even a chain could hold him.

4His hands and feet had often been chained. But he tore the chains apart. And he broke the iron cuffs on his ankles. No one was strong enough to control him.

5Night and day he screamed among the tombs and in the hills. He cut himself with stones.

马可福音五章1~20节

6他远远的看见耶稣，就跑过去拜祂，

7大声呼叫说：至高神的儿子耶稣，我与祢有什么相干？我指着神恳求祢，不要叫我受苦！

8是因耶稣曾吩咐他说：污鬼啊，从这人身上出来吧！

6When he saw Jesus a long way off, he ran to him. He fell on his knees in front of him.

7He shouted at the top of his voice, “Jesus, Son of the Most High God, what do y.ou want with me? Swear to God that you won’t hurt me!”

8This was because Jesus had said to him, “Come out of this man, you evil spirit!”

马可福音五章1~20节

9 耶稣问他说：你名叫什么？回答说：我名叫群，因为我们多的缘故；

10 就再三的求耶稣，不要叫他们离开那地方。

9 Then Jesus asked the demon, “What is your name?” “My name is Legion,” he replied. “There are many of us.”

10 And he begged Jesus again and again not to send them out of the area.

马可福音五章1~20节

11 在那里山坡上，有一大群猪吃食；

12 鬼就央求耶稣说：求你打发我们往猪群里，附着猪去。

13 耶稣准了他们，污鬼就出来，进入猪里去。于是那群猪闯下山崖，投在海里，淹死了。猪的数目约有二千。

11 A large herd of pigs was feeding on the nearby hillside.

12 The demons begged Jesus, "Send us among the pigs. Let us go into them."

13 Jesus allowed it. The evil spirits came out of the man and went into the pigs. There were about 2,000 pigs in the herd. The whole herd rushed down the steep bank. They ran into the lake and drowned.

马可福音五章1~20节

14 放猪的就逃跑了，去告诉城里和乡下的人。众人就来，要看是什么事。

15 他们来到耶稣那里，看见那被鬼附着的人，就是从前被群鬼所附的，坐着，穿上衣服，心里明白过来，他们就害怕。

14 Those who were tending the pigs ran off. They told the people in the town and countryside what had happened. The people went out to see for themselves.

15 Then they came to Jesus. They saw the man who had been controlled by many demons. He was sitting there. He was now dressed and thinking clearly. All this made the people afraid.

马可福音五章1~20节

16 看见这事的，便将鬼附之人所遇见的和那群猪的事都告诉了众人；

17 众人就央求耶稣离开他们的境界。

16 Those who had seen it told them what had happened to the man. They told about the pigs as well.

17 Then the people began to beg Jesus to leave their area.

马可福音五章1~20节

18 耶稣上船的时候，那从前被鬼附着的人恳求和耶稣同在。

19 耶稣不许，却对他说：你回家去，到你的亲属那里，将主为你所做的是何等大的事，是怎样怜悯你，都告诉他们。

20 那人就走了，在低加波利传扬耶稣为他做了何等大的事，众人就都希奇。

18 Jesus was getting into the boat. The man who had been controlled by demons begged to go with him. **19** Jesus did not let him. He said, "Go home to your own people. Tell them how much the Lord has done for you. Tell them how kind he has been to you." **20** So the man went away. In the area known as the Ten Cities, he began to tell how much Jesus had done for him. And all the people were amazed.

格拉森被鬼附的人



- 被群鬼所附
- “群” legion，指罗马军团。
一个军团有士兵6000人。

格拉森
被群鬼所附的人
如何成为新造的人

格拉森被鬼附的人



- 被捆绑的人
- 被疼惜的人
- 被重用的人

格拉森
被群鬼所附的人
如何成为新造的人

被捆绑的人

双重枷锁

属灵的枷锁-被群鬼所附

世俗的枷锁-锁链与眼光

- 加诸身体：脚镣与铁链
- 加诸心灵：家人遗弃，乡邻厌弃
- 扭曲人格：自残并报复社会



被疼惜的人

每头猪≈200公斤；

每公斤≈A\$3.00

2000头猪≈A\$1,200,000.00

≈¥ 6,000,000.00



在耶稣眼中：
他的生命无价！

耶稣
特意来到格拉森
主的救恩
临到被捆绑的人

耶稣也照样疼惜你我！

被重用的人

重生的生命

坐着

穿上衣服

心里明白过来



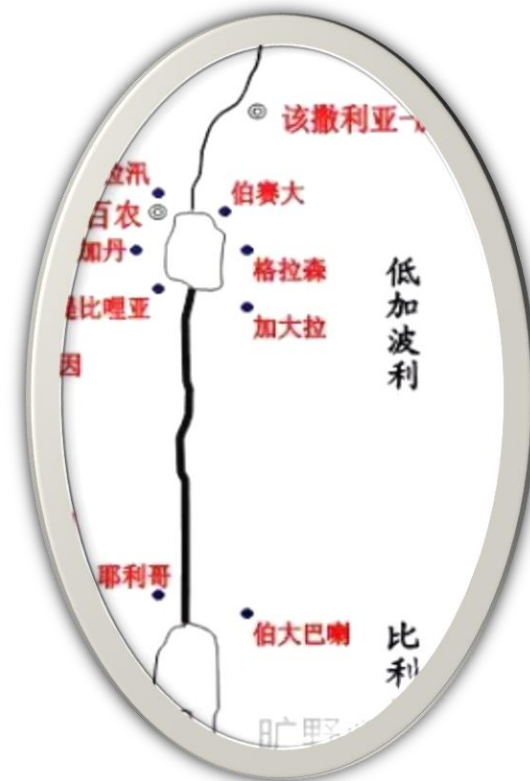
格拉森人 竟弃绝了耶稣

新造的人

感谢耶稣

跟隨耶穌

传扬耶稣-见证祂的妙恩与拯救



旷野之歌



啊 乃是基督为信祂的人预备的
The place is prepared for those who believe in Christ

疯婆子生命更新记
自从找到耶稣后
在家乡漫山遍野传福音
实实在在活出爱

哥林多后书五章17节

若有人在基督里，
他就是新造的人，
旧事已过，
都变成新的了。

When anyone lives in Christ,
the new creation has come.
The old is gone!
The new is here!

回应诗歌

《快乐日》



快乐日

词/Philip DODDRIDGE

曲/Edward F.RIMBAULT

圣洗礼



马太福音二十八章18~20节

18 耶稣进前来，对他们说：天上地下所有的权柄都赐给我了。

19 所以，你们要去，使万民作我的门徒，奉父、子、圣灵的名给他们施洗。

20 凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守，我就常与你们同在，直到世界的末了。

18 Then Jesus came to them. He said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. **19** So you must go and make disciples of all nations. Baptize them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit. **20** Teach them to obey everything I have commanded you. And you can be sure that I am always with you, to the very end."

使徒行传二章38~39节

38彼得说：你们各人要悔改，奉耶稣基督的名受洗，叫你们的罪得赦，就必领受所赐的圣灵；

39因为这应许是给你们和你们的儿女，并一切在远方的人，就是主—我们神所召来的。

38Peter replied, “All of you must turn away from your sins and be baptized in the name of Jesus Christ. Then your sins will be forgiven. You will receive the gift of the Holy Spirit.

39The promise is for you and your children. It is also for all who are far away. It is for all whom the Lord our God will choose.”

洗礼问答

马秀军 史春玉



洗礼问答：会众

主礼人：信心是上帝赐给祂子民的礼物，在圣洗礼中，祂曾呼召信祂的人加入教会——圣徒的群体。你们作为上帝的子民，是否愿意接纳**马秀军**与**史春玉**姐妹，支持她们，与她们在信仰朝圣的路上，一起同行？

会众：靠赖上帝的恩典与帮助，我们愿意！

洗礼问答：领洗者（1）

主礼人：在圣洗礼中，上帝呼召我们脱离黑暗，并进入祂奇妙的光明中，跟随基督，你们便得以在罪上死，然后与祂一同在新生命中活过来。所以，我要察问你们：

你是否决意拒绝魔鬼、不再叛逆上帝？

领洗者：我决意拒绝！

洗礼问答：领洗者（2）

主礼人：你是否决意弃绝一切罪恶，和从罪恶而生的虚浮与败坏？

领洗者：我决意弃绝！

洗礼问答：领洗者 (3)

主礼人：你是否决意悔改，不再因罪与上帝和他人隔绝？

领洗者：我决意悔改！

洗礼问答：领洗者（4）

主礼人：你是否真心信靠并归向基督——我们的救主？

领洗者：我真心信靠并归向基督——我的救主！

洗礼问答：领洗者（5）

主礼人：你是否接纳基督为主，且为自己生命的主？

领洗者：我接纳基督为主，且为我生命的主。

洗礼问答：领洗者（6）

主礼人：你是否愿意亲近基督——祂是道路、真理、生命？

领洗者：我愿意。

洗礼问答：领洗者（7）

主礼人：你是否愿意存心敬畏上帝，立志以读经寻求明白上帝的旨意，以祷告与祂建立亲密的关系，并立志一生做主门徒，一生跟随主、服事主？

领洗者：我愿意。

洗礼问答：领洗者（8）

主礼人：你是否愿意委身于主的教会，积极参加聚会，并献上你的恩赐、才干、时间、精力、金钱来兴旺主的教会，且与弟兄姐妹一起践行彼此相爱的命令，彼此服事，彼此合一，勉励行善？

领洗者：我愿意。

洗礼问答：领洗者 (9)

主礼人：你是否愿意遵照主的命令，成为福音的使者，穿上平安福音的鞋，随处传扬耶稣基督的福音，拯救丧失的灵魂？

领洗者：我愿意。

主礼人祷告 (1)

主礼人：天父上帝啊，我们今天欢喜快乐地赞美祢，因为又有两位姐妹在众人面前宣告自己的信仰，并愿意藉着圣洗礼归入祢的名下，归入祢的教会。所以，我们求祢使**马秀军**与**史春玉**两位姐妹从罪与奴役中得释放；求祢开启她们的心，使她们得着祢的恩典与真理；求圣灵充满她们，赐给她们新生命，带领她们去过新生活；求主教导她们，靠着圣灵所赐的智慧与力量，以爱祢的心去爱她们的亲人与邻舍；

主礼人祷告 (2)

主礼人：

求主差遣她们进入世界，以爱去见证祢的救恩；
求主使她们得着属天的平安与喜乐，并蒙主荣光的照耀。
主啊，求祢赐大恩给**马秀军**与**史春玉**姐妹，
求主使她们能藉水和圣灵的洗礼，经历逾越的恩典——与基督同死，又与基督同复活，并承诺一生追随基督，常存盼望，等待祢荣耀的再临。在永世中，圣父、圣子与圣灵，一同永生，一同掌权，永世无尽。

会众：主啊，求祢垂听我们的祷告！ 阿们！

重新宣认教会的信仰并重申受洗承诺 (1)

主礼人：弟兄姐妹，我们都曾藉水和圣灵的洗礼，得获重生，现在让我们与即将领洗的姐妹们，一同宣认教会的信仰，并重申我们在洗礼时向主许下的承诺。

你是否相信和信靠上帝圣父？

会众：我信上帝，全能的圣父，是创造天地的主。

重新宣认教会的信仰并重申受洗承诺 (2)

主礼人：你是否相信和信靠祂的儿子耶稣基督？

会众：我信我主耶稣基督，上帝的独生子，因圣灵感孕，由童贞女马利亚所生，在本丢彼拉多手下受难，被钉十字架，受死，埋葬，降在阴间，第三天从死人中复活，升天，坐在全能父上帝的右边，将来必从那里降临，审判活人、死人。

重新宣认教会的信仰并重申受洗承诺 (3)

主礼人：你是否相信和信靠圣灵？

会众：我信圣灵。我信圣而公之教会。我信圣徒相通。我信罪得赦免。我信身体复活。我信永生。阿们。

重新宣认教会的信仰并重申受洗承诺（4）

主礼人：你是否愿意拒绝魔鬼及魔鬼的各样的行为？当陷落在罪恶里，你是否愿意悔改，转归上帝？

会众：我愿意，愿上帝帮助我。

重新宣认教会的信仰并重申受洗承诺 (5)

主礼人：你是否愿意传扬主道，身体力行，见证主耶稣的福音？

会众：我愿意，愿上帝帮助我。

重新宣认教会的信仰并重申受洗承诺 (6)

主礼人：你是否愿意在人群中寻找基督，服侍基督，爱你的邻舍如同自己？

会众：我愿意，愿上帝帮助我。

重新宣认教会的信仰并重申受洗承诺 (7)

主礼人：你是否愿意奋力追求正义与和平，并按圣经真理的指引，去增进人类的尊严？

会众：我愿意，愿上帝帮助我。

圣洗礼

马秀军 史春玉



欢迎

主礼人： 弟兄姐妹，我们相信一主，一信，一洗礼。
如今，我们都受洗于一位圣灵，成为一体。
让我们在主里欢迎新家人。

领洗者： 我们欢迎你们加入信徒的团契里，
成为上帝家里的人。

欢迎新人



快乐日

词/Philip DODDRIDGE

曲/Edward F.RIMBAULT

圣餐礼



马太福音二十六章26~29节

- 26** 他们吃的时候，耶稣拿起饼来，祝福，就擘开，递给门徒，说：
你们拿着吃，这是我的身体；
- 27** 又拿起杯来，祝谢了，递给他们，说：你们都喝这个；
- 28** 因为这是我立约的血，为多人流出来，使罪得赦。
- 29** 但我告诉你们，从今以后，我不再喝这葡萄汁，直到我在
我父的国里同你们喝新的那日子。



回应诗歌

《咒诅祂受，祝福我享》





感恩奉献

《奉献诗》



人民币奉献
请使用真光微信公众号内
打赏功能

金钱奉献是蒙恩者向赐恩的神致谢

感恩的心胜过金额 奉献的人胜过金钱

奉献是基督徒以信、以望、以爱回应神，请新朋友不必作难！

林后9:7 各人要随本心所酌定的，不要作难，不要勉强，因为捐得乐意的人是神所喜爱的。

Account Name: Melbourne Christian Training Institute Inc.

BSB: 063-182

Account No. : 1157 8531



感恩奉献

《奉献诗》· 会众站立

主啊万物从祢来
祢是万物大主宰
今从所得献给祢
表我感恩心爱戴
阿们



主祷文

会众站立

主祷文 (太6:9~13)

我们在天上的父：

愿人都尊祢的名为圣。

愿祢的国降临；

愿祢的旨意行在地上，如同行在天上。

我们日用的饮食，今日赐给我们。

免我们的债，如同我们免了人的债。

不叫我们遇见试探；救我们脱离凶恶。

因为国度、权柄、荣耀，全是祢的，直到永远。阿们！

祝 祷

会众站立 · 《阿们颂》

3 — 2 0 | 1 — 7 0 | 6 — 2 — | 1 — 7 — | 1 — — — ||

阿 们 阿 们 阿 们

The musical score is written for a choir in 4/4 time, featuring a treble and bass staff. The melody is in B-flat major (two flats). The lyrics '阿 们 阿 们 阿 们' are placed below the notes. The score includes a soprano line with a treble clef and a bass line with a bass clef. The melody is composed of half notes and whole notes, with a final double bar line. The lyrics are aligned with the notes: '阿' under the first note, '们' under the second, '阿' under the third, '们' under the fourth, '阿' under the fifth, and '们' under the sixth.



殿乐·默祷

《亲爱主 牵我手》



家事报告



散会诗歌

《赐福与你》



线上弟兄姐妹见面

- 彼此问安
- 主日信息回馈
- 践行真理探讨
- 相关信仰答疑
- 个别需求代祷



欢迎新朋友
请留下联系方式，以便探访
请散会后留步分享福音



弟兄姐妹散会后留步，同享受宴并分享本主日信息



会后交通分享

会后交通分享

- 彼此问安
- 主日信息回馈
- 践行真理探讨
- 相关信仰答疑
- 个别需求代祷